

bibliothek  
landquart  
& umgebung



## Jahresbericht 2020

Verweilen   Informieren   Lesen   Erleben   Lernen   Forschen   Treffen

Verweilen   Informieren   Lesen   Erleben   Lernen   Forschen   Treffen



Der Jahresbericht der Bibliothek Landquart informiert über die Tätigkeiten und Kennziffern der Bibliothek Landquart und Umgebung im Geschäftsjahr 2020.

Der Jahresbericht enthält folgende Kapitel:

|                                               |         |
|-----------------------------------------------|---------|
| Lesen, Schauen und Hören in Zeiten von Corona | Seite 3 |
| Veranstaltungen                               | 4       |
| Bibliothek & Schule                           | 6       |
| Bibliothekstart für Spielgruppenkinder        | 7       |
| Raumnutzungen & Vermietungen                  | 7       |
| Zahlen Besuche, Kunden & Bestand              | 8       |
| Carvelo2go & Eine Bewertung                   | 10      |
| Jahresrechnung 2020                           | 12      |
| Dank                                          | 14      |



Andrea Signer beim Bereitstellen von Medien während der Schliessung im Dezember

## Lesen, Schauen und Hören in Zeiten von Corona

*Liebes Bibliotheksteam*

*Ihr seid meine Rettung ;) Vielen Dank für dieses Angebot. Nachdem ich die Kinderbücher gefühlt 1000x erzählt habe, bestelle ich gerne ein neues Paket ...*

*Zitat einer „verzweifelten“ Mutter und Bibliothekskundin*

Lesen, Schauen und Hören - unser physischer und digitaler Medienbestand wurde in Zeiten von Corona und während der Pandemie stark genutzt. Die digitalen Zugriffe stiegen zum Beispiel im April 2020 im Vergleich zum April 2019 von 229 auf 547 Zugriffe, dies entspricht einer Steigerung von rund 140 Prozent. Durchschnittlich werden monatlich rund 550 Ausleihen digital getätigt. Physisch ausgeliehen werden pro Monat rund 7'900 Medien.

Am 13. März 2020, sofort nach der Ankündigung des Bundesrates betreffend der Massnahmen zur ausserordentlichen Lage und damit der Schliessung der Bibliothek, wurden für die noch möglichen Ausleihdienste zusätzliches Personal eingesetzt. Es fand ein regelrechter Ansturm auf die Bibliothek statt. Durchschnittliche Ausleih- und Besucherzahlen wurden bei weitem übertroffen, die Medien wurden zwischenzeitlich am Boden gelagert, die Kundinnen und Kunden teilweise nur dosiert eingelassen, auch wurde die Ausleihzeit um eine gute Stunde verlängert.

Während der ausserordentlichen Schliessungen im Frühling und im Dezember bot die Bibliothek Landquart ihren Kundinnen und Kunden einen Corona Bestell- und Abholservice an. Leserinnen und Leser bestellten über den Onlinekatalog auf der Webseite direkt ihre Lieferung oder es wurde eine freie Auswahl zusammengestellt – dies unter Berücksichtigung der Lesevorlieben. Die Medien wurden abholbereit verpackt und nach vorgegebenen Terminen bereitgestellt. Bei der Premiere standen 30 Bestellungen für die Selbstabholer bereit, durchschnittlich wurden zweimal pro Woche 30 – 50 Bestellungen abgeholt. Für Risikogruppen bestand ein Lieferservice nach Hause – ein Paket wurde zum Beispiel zu einer Kundin in Quarantäne nach Muttin geschickt. Die Einwohnerkontrolle der Gemeinde Landquart übernahm während beider Schliessungen auf sehr unkomplizierte Art und Weise den Verkauf der Tageskarten. Dieser brach fast gänzlich ein, es mussten grosse Verluste verzeichnet werden. Die Gemeinden Landquart und Malans unterstützten die Bibliothek zusätzlich zu den regulären Beiträgen mit einem finanziellen Beitrag. Die Firma Wincasa in Chur (Hausverwaltung) und die CS (Liegenschaftsbesitzerin) erliessen der Bibliothek eine Monatsmiete.

Veranstaltungen für Erwachsene und Kinder konnten 2020 nur wenige durchgeführt werden, da auch im zweiten Halbjahr Beschränkungen für öffentliche Anlässe verordnet wurden.

Der traditionelle Herbstanlass «Literarische Leckerbissen in Landquart» musste abgesagt werden. Buchempfehlungen mit den Lieblingstiteln des Teams werden neu auf illustrierten Flyern publiziert, welche zusätzlich auf der Webseite abgerufen werden können.

Das Wiedereröffnen der Bibliothek an der Bahnhofstrasse war nach den beiden Schliessungen ein toller Moment. Die Kundschaft schätzte es ungemein, wieder vor Ort Lektüre, DVDs, Hörbücher oder die beliebten Tonie-Hörfiguren für die Kinder auszusuchen.



## Veranstaltungen

### Männer und Frauen in Graubünden – Die Autorin Elisabeth Bardill im Gespräch mit Nationalrätin Anna Giacometti

In einem lebhaften Gespräch erzählte die Bündner Nationalrätin Anna Giacometti am 27.1.2020 den 90 Gästen aus ihrem Leben – vom Bergell nach Bundesbern, von der Katastrophe des Bergsturzes am Piz Cengalo bis zur Vereidigung als Nationalrätin.

| Anlässe Erwachsene                                                                                         | Datum                              | Anzahl Personen |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------|
| Männer & Frauen in Graubünden. Die Autorin Elisabeth Bardill im Gespräch mit Nationalrätin Anna Giacometti | 27.1.2020                          | 90 Personen     |
| Literarische Leckerbissen in Landquart, das Team präsentiert Neuerscheinungen                              | Konnte nicht stattfinden           |                 |
| Lesezirkel, Leserinnen tauschen Leseerfahrungen aus                                                        | Konnte nur 2x statt 4x stattfinden | 15 Personen     |
| Seniorencafé im Pflegezentrum Neugut                                                                       | Konnte nicht stattfinden           |                 |



Bergell, Bergsturz & Bundesbern



Autorin Elisabeth Bardill im Gespräch mit der Bündner Nationalrätin Anna Giacometti



Blick ins Publikum

## Bibliothek & Schule

Alle Schulklassen der Gemeinde Landquart wurden zu Schulbeginn mit Lesestoff versorgt. 2020 lieferten wir 1'400 Bücher aus, welche während des Jahres ausgetauscht werden konnten. 58 Schulklassen aus Landquart und Malans besuchten die Bibliothek für eine Klassenführung.



Die Kinder lieben es, ihren Lesestoff selber auszusuchen. Sie sind motivierter, ihre Bücher auch zu lesen. Die Lesekompetenz ist eine Schlüsselkompetenz für den schulischen Erfolg.



| Belieferung Schulen Landquart | 2020  | 2019  | 2018  | 2017  |
|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|
| Anzahl Exemplare              | 1'400 | 1'466 | 1'687 | 1'664 |
| Klassenführungen              | 58    | 77    | 78    | 71    |

## Bibliothekstart für Spielgruppenkinder & Geschichten aus der Schatzkiste

Im Dezember 2020 wurde den Kindern der Spielgruppen aus den Gemeinden Landquart und Malans ein kostenloses Kinderabonnement geschenkt. Damit kann die Bibliothek während eines Jahres genutzt werden.

| Anlässe Kinder                                          | Datum                         | Personen                                    |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------|
| Geschichten aus der Schatzkiste, mit kleiner Werkarbeit | Konnte 2020 nicht stattfinden |                                             |
| Bücherfee im Kindergarten                               | 1x jährlich                   | 1 Kindergarten                              |
| Weihnachtsgeschenk an Spielgruppenkinder                |                               | Abgabe von 90 kostenlosen Kinderabonnements |
| Pro Juventute Ferienpass Zilly taucht ab                | 1x                            | 12 Kinder                                   |

### Geschichten aus der Schatzkiste & Bibliotheksstart Weihnachtsgeschichte

Die Anlässe «Geschichten aus der Schatzkiste» sowie «Bibliotheksstart: Weihnachtsgeschichte für Spielgruppenkinder» konnten 2020 wegen der Pandemie leider nicht stattfinden. Alle vorgesehenen Veranstaltungsdaten fielen den verordneten Schliessungen oder dem Verbot zum Opfer.

## Raumnutzungen & Vermietungen

### Vermietungen Räumlichkeiten Bibliothek

An idealer Lage beim Bahnhof Landquart stehen verschiedene Nutzungsmöglichkeiten der Bibliotheksfläche zur Verfügung.

### Kinderlab Landquart

|                                            |                                           |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Forscherzeit, Kreativwerkstatt & Astrokids | 3-4x wöchentlich, während der Schulwochen |
| TecJuniors                                 | 1x stattgefunden<br>2x abgesagt           |
| Themennachmittage & Projekte               | konnten nicht stattfinden                 |

### Anlaufstelle für Altersfragen

|                                 |                                                       |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Sprechstunde Gemeinde Landquart | 1x wöchentlich am Nachmittag, während der Schulwochen |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------|

### Raumnutzungen durch Externe: tage- oder stundenweise

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Allegra Trails, Samedan                     | 1x |
| CVP Landquart                               | 1x |
| Fundaziun Engiadina, Zernez                 | 1x |
| Lerncoach Engeli, Chur                      | 1x |
| Restaurant Binari Landquart, Verwaltungsrat | 3x |
| Unterstützungsverein Heureka, Schiers       | 1x |
| Weiterbildung Pilzkurse Elvira Zogg         | 7x |



## Zahlen Bestand, Kunden & Besuche

«Hast du einen Garten und eine Bibliothek, hast du alles, was du brauchst.»  
Cicero

| Bestand und Kunden            | 2020                              | 2019    | 2018          | 2017          |
|-------------------------------|-----------------------------------|---------|---------------|---------------|
| Medienbestand                 | 16'023                            | 17'239  | 17'266        | 17'293        |
| Medien Neuzugänge             | 1'694                             | 1'976   | 1'827         | 1'845         |
| Ausleihen                     | 94'797                            | 100'636 | 101'900       | 106'674       |
| Ausleihen digital, dibiost.ch | 5'430*                            | 3'402*  | 7'527         | 7'089         |
| Kunden                        | 3'394                             | 3'457   | 3'526         | 3'372         |
| Neukunden                     | 353                               | 370     | 419           | 445           |
| Besuche                       | 26'480<br>3 Monate<br>geschlossen | 34'980  | nicht erhoben | nicht erhoben |

Vom 16.3.2020 bis 12.5.2020 sowie vom 7.12.2020 bis 18.12.2020 musste die Bibliothek geschlossen bleiben.

\*Anmerkung: Seit 2019 ist die Bibliothek eigenständiges Mitglied von dibiost.ch und erhält effektive Nutzungszahlen. Von 2016 – 2018 wurden Nutzungszahlen des Pools der Bündner Bibliotheken zugeteilt.



Schülerinnen und Schüler stöbern in ihren Büchern

## Zahlen Bestand, Kunden & Besuche

| Belegschaft und Öffnungszeiten |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| Stellenprozente                | 195 Stellenprozente |
| Wöchentliche Öffnungszeiten    | 28 Stunden          |
| Fläche                         | 462 m <sup>2</sup>  |

### Ausleihstatistik

Der Bestand wurde 2020 5.9 Mal umgesetzt. Erwartet wird in einer Bibliothek ein Bestandesumsatz von 3.2 Mal pro Jahr.

### Besucherzähler

26'480 Personen besuchten die Bibliothek während der regulären Öffnungszeiten, bei Vermietungen und Veranstaltungen sowie beim Besuch der Angebote des Kinderlabs Landquart. Die ausserordentlichen Schliesszeiten sowie das Veranstaltungsverbot verursachten einen Besucherrückgang.

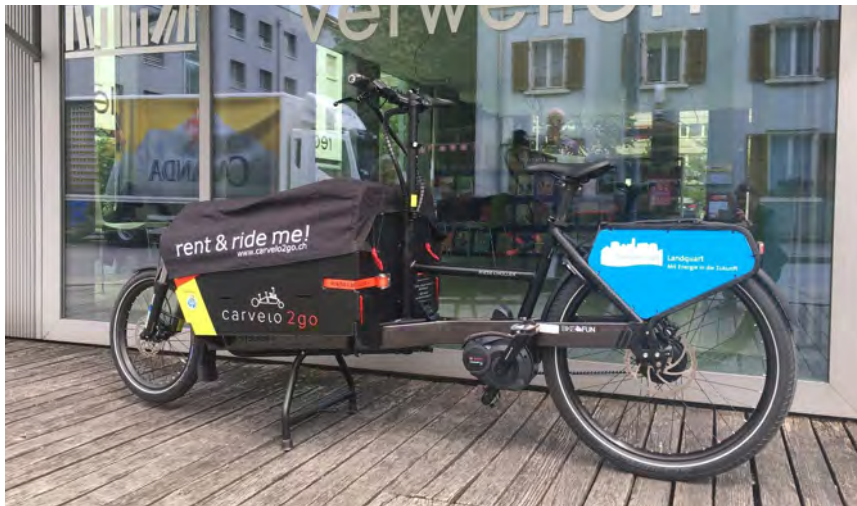
### Lesebank Spielplatz Plantahof

Die Bibliothek Landquart betreibt seit Jahren eine Bücherbox bei einer Bank beim Spielplatz Plantahof in Landquart. Die Box enthält Bilderbücher und lädt Besucherinnen und Besucher ein, den Kindern eine Geschichte zu erzählen.

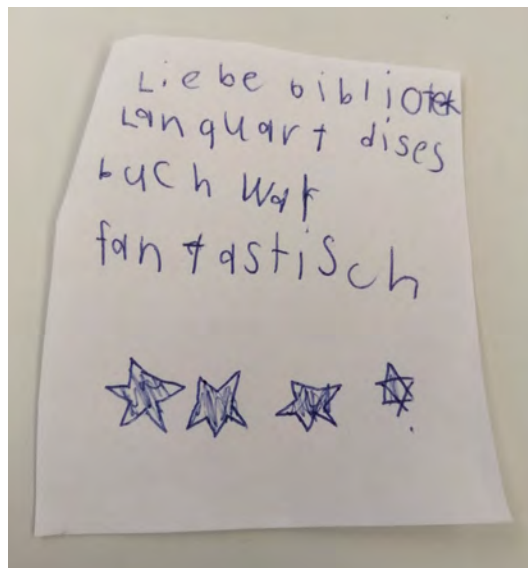


Mädchen diskutieren ihren Lesestoff

Seit Juni 2020 steht beim Bibliothekseingang ein elektrisches Cargobike zur Verfügung. Damit können Wocheneinkäufe und Pakete transportiert werden, für Kinder sind zwei Sitze mit Gurten vorhanden. Die Cargobikes entlasten die Umwelt, fördern die Bewegung und machen einfach Spass. Die Bibliothek Landquart ist die Abholstation, sie überreicht den Schlüssel und die aufgeladene Batterie.



Das Cargobike betriebsbereit vor der Bibliothek



Vier Sterne für unser Angebot

# Thöny-Treuhand

Sandra Thöny-Boner  
Oberer Selviweg 5  
7208 Malans  
Tel. 081 330 64 91  
Fax 081 330 64 92  
Natel 079 263 58 30  
E-Mail: thoeny.treuhand@bluewin.ch

Buchhaltungen  
Steuerberatungen  
Inkasso  
Unternehmensberatungen  
Verwaltungen

### Bericht der Revisionsstelle An die Mitgliederversammlung des Vereins Bibliothek Landquart und Umgebung, 7302 Landquart

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Vereins Bibliothek Landquart und Umgebung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungshandlungen zu Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Prüfung sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns nicht Gesetz und Statutenentsprechen.

7208 Malans, 29. März 2021

Thöny Treuhand

Sandra Thöny-Boner

**Jahresrechnung 2020 Bilanz**

| <i>Bilanz</i>                          | 31.12.2020        | 31.12.2019        |
|----------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                        | CHF               | CHF               |
| <b>AKTIVEN</b>                         |                   |                   |
| Kasse Bibliothek                       | 500.00            | 700.00            |
| GKB, CK 409.506.500                    | 42'374.93         | 49'550.30         |
| Postkonto 15-254129-1                  | 8'823.19          | 8'370.81          |
| Debitoren Umsatz                       |                   | 856.50            |
| Debitoren EC                           |                   |                   |
| Transitorische Aktiven                 | 2'668.10          | 8'362.85          |
| Inventar Bücher / Medien               | 1.00              | 1.00              |
| Mobilien / Einrichtungen               | 1.00              | 1.00              |
| EDV / Computer                         | 1.00              | 1.00              |
| <b>Summe AKTIVEN</b>                   | <b>54'369.22</b>  | <b>67'843.46</b>  |
| <b>PASSIVEN</b>                        |                   |                   |
| Transitorische Passiven                | 6'473.79          | 4'939.87          |
| Rückstellungen Spende f. Medieneinkauf | 6'531.00          | 10'000.00         |
| Eigenkapital                           | 402.00            | 402.00            |
| Gewinnvortrag                          | 52'501.59         | 64'411.00         |
| <b>Summe PASSIVEN</b>                  | <b>65'908.38</b>  | <b>79'752.87</b>  |
| <b>Gewinn(+)/Verlust(-) aus Bilanz</b> | <b>-11'539.16</b> | <b>-11'909.41</b> |

**Jahresrechnung 2020 Erfolgsrechnung**

| <i>Erfolgsrechnung</i>                                         | 2020              | 2019              |
|----------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                | CHF               | CHF               |
| <b>AUFWAND</b>                                                 |                   |                   |
| Aufwand Medien                                                 | 26'848.62         | 32'680.61         |
| Aufwand Lesekaffee                                             | 473.40            | 621.85            |
| Aufwand Tageskarten                                            | 98'252.70         | 135'298.80        |
| Personalaufwand Festangestellte                                | 116'233.40        | 126'685.00        |
| Aufwand Raumpflege/Aushilfen                                   | 9'836.25          | 7'097.90          |
| Aufwand Versicherungen Personal                                | 17'479.92         | 17'388.54         |
| Weiterbildung und Spesen Personal                              | 1'275.40          | 2'745.60          |
| Unterhalt Mobiliar / IT                                        | 7'222.25          | 5'185.30          |
| Sachversicherungen                                             | 2'065.55          | 2'043.55          |
| Raummieten                                                     | 94'215.00         | 102'780.00        |
| Nebenkosten (Heiz- Strom- und Betriebskosten)                  | 13'905.20         | 10'237.55         |
| Büro- und Bibliotheksmaterial, Druckkosten                     | 4'063.20          | 4'263.50          |
| Porti / Telefon / FAX / Internet                               | 3'015.21          | 3'807.04          |
| Entschädigung Vorstand/Buchhaltung                             | 3'785.00          | 3'736.50          |
| Öffentlichkeitsarbeit                                          | 402.85            | 3'005.75          |
| allgemeine Betriebskosten                                      | 6'641.39          | 8'517.35          |
| Zinsen / Bank- und Postspesen                                  | 478.94            | 499.96            |
| Abschreibungen / Rückstellungen                                |                   |                   |
| <b>Summe AUFWAND</b>                                           | <b>406'194.28</b> | <b>466'594.80</b> |
| <b>ERTRAG</b>                                                  |                   |                   |
| Ertrag Abonnemente und Gebühren                                | 56'362.00         | 61'248.00         |
| Ertrag Schule Malans                                           | 900.00            | 1'400.00          |
| Ertrag Bücherlieferungen, Klassenbesuche<br>Gemeinde Landquart | 9'105.00          | 9'100.00          |
| Ertrag Spenden / Legate                                        | 50.00             | 40.00             |
| Ertrag Pro Kopf und Standortbeitrag Gemeinde<br>Landquart      | 182'570.00        | 181'625.00        |
| Ertrag Pro Kopf Gemeinde Malans                                | 36'240.00         | 35'475.00         |
| Ausserord. Ertrag Gde. Landquart/Malans Corona                 | 25'000.00         |                   |
| Ertrag Subventionen                                            | 13'020.00         | 11'870.00         |
| Ertrag Tageskarten                                             | 61'734.90         | 142'605.00        |
| Ertrag Diverse                                                 | 1'582.90          | 1'810.70          |
| Ertrag Raumnutzung Kila/AFA/Allgemein                          | 8'175.00          | 9'515.00          |
| Ertrag Öffentlichkeitsarbeit                                   | 710.00            | 1'740.00          |
| Ertrag Getränke/Kopien/Flohmarkt                               | 1'703.10          | 1'394.00          |
| MWST-Abrechnung                                                | -2'497.78         | -3'137.31         |
| <b>Summe ERTRAG</b>                                            | <b>394'655.12</b> | <b>454'685.39</b> |
| <b>Gewinn(-)/Verlust(+)</b> aus Erfolgsrechnung                | <b>11'539.16</b>  | <b>11'909.41</b>  |



## Herzlichen Dank

### Besucherinnen, Besucher, Gäste

Wir schätzen die Besuche unserer treuen und neuen Kundschaft in der Bibliothek und im Lesecafé sowie das Interesse der Gäste an unseren Veranstaltungen.

### Personal

Das engagierte und kompetente Personal trägt massgeblich zum Erfolg unserer Institution bei.

### Vorstand Trägerverein Bibliothek Landquart und Umgebung

Der Vorstand des Vereins Bibliothek Landquart und Umgebung setzt sich engagiert für die Bibliothek ein. Ein besonderer Dank geht an Gemeinderat Martin Heim als Präsident sowie Katharina Gaudenz als Finanzverantwortliche des Vereins Bibliothek Landquart und Umgebung. Dank ihrem grossen Einsatz konnten die verschiedenen Herausforderungen im Zusammenhang mit Corona zügig und erfolgreich bewältigt werden.

### Gemeinden Landquart und Malans

Wegen des kompletten Wegfalls der Einnahmen aus dem Verkauf von Tageskarten während der Monate März, April und Mai unterstützten uns die Trägergemeinden mit einem ausserordentlichen finanziellen Beitrag.

Mit ihren ordentlichen finanziellen Beiträgen ermöglichen die Gemeinden Landquart und Malans den Betrieb der Bibliothek, betreiben Leseförderung, schaffen einen attraktiven Treffpunkt und unterstützen kulturelle Veranstaltungen.

### Wincasa, Chur, Liegenschaftsverwalterin mit CS Fonds, Hauseigentümerin

Im Zusammenhang mit der ausserordentlichen Schliessung wurde der Bibliothek Landquart 2020 eine Monatsmiete erlassen.

### Kanton Graubünden

Der Kanton Graubünden unterstützt Bibliotheken mit Subventionen für den Medieneinkauf.

### Firma beba it. web. grafik., Landquart

Ladina Gisep fotografierte am Anlass mit Anna Giacometti und stellte die Fotos online. Zudem unterstützte uns die Firma beba erneut mit kostenlosen Dienstleistungen.

### Katholische Kirchgemeinde Landquart

Aldo Danuser lieferte und montierte für den Anlass mit Nationalrätin Anna Giacometti eine Bühne.

### Frauenvereine Igis und Mastrils

Die beiden Vereine unterstützten die Bibliothek Landquart beim Anlass mit Anna Giacometti mit köstlichen Häppchen, welche kostengünstig verrechnet wurden.

### Spenden

Familie Vreni Wick, Landquart

### Gönnerabonnemente

Unseren treuen Kundinnen, welche ein **Gönnerabonnement** bezahlen.

**Den Gemeinden Landquart und Malans, der Firma Wincasa, dem Kanton Graubünden, allen Sponsorinnen und Sponsoren sowie dem Personal und dem Vorstand des Trägervereins gebührt ein grosses und herzliches Dankeschön.**

Gret Kohler, Leitung Bibliothek

